

Le principal porte-parole de
l'architecture au Canada

NUMÉRO 31.4
AUTOMNE 2009

Conseil d'administration de l'IRAC de 2009-2010

Président

Ranjit (Randy) K. Dhar, FRAIC

Premier vice-président et président élu

Stuart Howard, FRAIC

Deuxième vice-président et trésorier

David Craddock, MRAIC

Présidente sortante de charge

Paule Boutin, AP/FIRAC

Administrateurs régionaux

Poste vacant
(Colombie-Britannique/Yukon)

Wayne Guy, FRAIC
(Alberta/T.N.-O.)

Charles Olfert, MRAIC
(Saskatchewan/Manitoba)

David Craddock, MRAIC
(Sud et Ouest de l'Ontario)

Ralph Wiesbrock, FRAIC
(Est et Nord de l'Ontario/Nunavut)

Claude Hamelin Lalonde, FIRAC
(Québec)

Paul E. Frank, FRAIC
(Atlantique)

Chancelier du Collège des fellows

Alexander Rankin, FRAIC

Conseil canadien des écoles universitaires d'architecture (CCÉUA)

Eric Haldenby, FRAIC

Conseiller à la rédaction

Ralph Wiesbrock, FRAIC

Directeur général

Jon Hobbs, FRAIC

Rédactrice en chef

Sylvie Powell

Le siège social de l'IRAC est situé à :

55, rue Murray, bureau 330
Ottawa (Ontario) K1N 5M3
Tél. : 613-241-3600
Télééc. : 613-241-5750
Courriel : info@raic.org

www.raic.org

PHOTO EN CARTOUCHE DE TITRE : CENTRE DE
RECHERCHE EN TECHNOLOGIES LANGAGIÈRES DE
L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS | MENKES
SHOONER DAGENAIS LETOURNEUX ARCHITECTES /
FORTIN CORRIVEAU SALVAIL ARCHITECTURE +
DESIGN | PHOTO : MICHEL BRUNELLE

Médaille du Gouverneur général en architecture – le concours est lancé

Date limite du dépôt des candidatures : le 19 novembre 2009 à 16 heures

L'IRAC et le Conseil des Arts du Canada (CAC) ont le plaisir d'inviter les architectes à participer au concours des Médailles du Gouverneur général en architecture 2010. Ces prix sont les plus importants accordés au Canada et ils visent à reconnaître et à célébrer la qualité exceptionnelle d'œuvres récentes réalisées par des architectes canadiens.

L'IRAC, avec la collaboration du Collège des fellows de l'IRAC, est fier d'organiser et de gérer ce concours en partenariat avec le CAC, qui est responsable pour sa part de constituer et d'administrer le comité d'évaluation par des pairs.

Les renseignements sur les Médailles 2010 sont maintenant affichés sur le site Web de l'IRAC.

Il est encore possible de s'inscrire aux cours de l'IRAC

Consultez le site Web pour connaître l'horaire des cours d'octobre, novembre et décembre et savoir s'il reste des places

Chaque année, l'IRAC offre dans plusieurs villes des cours reconnus comme activités de formation dirigée par la plupart des ordres professionnels. Les membres et les membres stagiaires de l'IRAC ont droit à un tarif d'inscription réduit.

DDBC 325 : Intégrer la durabilité : sélectionner et concevoir des systèmes de confort thermique éconergétiques (ou amener les ingénieurs en mécanique à concevoir les systèmes du bâtiment plutôt qu'à simplement en calculer la capacité) (7 heures de formation dirigée)

Ce cours d'une journée comprendra une brève présentation des principes et de la théorie relatifs au mouvement des fluides et de l'air et un aperçu des divers systèmes de CVCA. Le cours expliquera ensuite comment assurer le confort des occupants des bâtiments à l'aide de la ventilation naturelle et de systèmes mécaniques éconergétiques. Les formateurs présenteront plusieurs exemples concrets et les participants feront un exercice de groupe.

Penser béton (7 heures de formation dirigée)

Développé par l'Institut canadien du béton préfabriqué/précontraint et l'Association canadienne du ciment, ce séminaire d'une journée permettra notamment aux participants de connaître certaines données pratiques qui les aideront à maximiser les avantages du béton par rapport à la durabilité, l'efficacité énergétique, la force, la résistance au feu et au bruit et la performance de l'enveloppe du bâtiment. Chaque participant recevra un exemplaire



Pavillon Desmarais, Université d'Ottawa | Moriyama & Teshima Architects |
Photo : John Fowler, P.Eng.

de l'ouvrage *Béton préfabriqué architectural, brochure technique, troisième édition*, et les travaux pratiques du cours suivront les sections de *Dosage et contrôle des mélanges de béton, septième édition*.

Pour un supplément d'information, veuillez consulter le site www.raic.org.



ARCHITECTURE À L'ÉCOUTE
Festival d'architecture de l'IRAC et congrès de la SAA 2010

Appel de présentations

La planification du Congrès de la Saskatchewan Association of Architects jumelé au Festival de l'IRAC, qui aura lieu du 23 au 26 juin à Saskatoon, va bon train.

Dans l'objectif d'offrir aux architectes de toutes les régions du Canada des activités de formation continue de première qualité, reconnues comme activités de formation dirigée ou de formation libre, les organisateurs de l'événement sollicitent des propositions pour des séances de perfectionnement professionnel.

La date limite de remise des propositions est le 27 novembre 2009. Consultez le site Web de l'IRAC pour un supplément d'information.

Un guide aidant à déterminer les honoraires appropriés pour les services d'un architecte

L'IRAC a lancé son guide national sur les honoraires dans le cadre du Festival d'architecture et Forum des architectes qui a eu lieu à Montréal, en juin dernier. Ce guide s'adresse à la fois aux clients et aux architectes et il comprend notamment des recommandations actualisées quant aux honoraires à pourcentage. *Les membres de l'IRAC peuvent le télécharger gratuitement.* Les non-membres peuvent se le procurer au coût de 25 \$.

